

Budget du fonds de fonctionnement du service 'eau et d'évacuation des eaux usées' 2022

1. Budget total - total page U-5	\$1 364 850
2. Moins: Revenus propres sources et autres - pages U-2 & U-3	\$156 237
3. Moins: Revenus 1.4.4.5.0 et 1.4.4.9.0	\$16 300
4. Budget net à couvrir par les frais aux usagers	\$1 192 313

FRAIS AUX USAGERS

Catégorie	Service d'eau	Service de traitement des eaux usées	Total des frais aux usagers
Résidences (a)	\$ 380 904	\$ 67 218	\$ 448 122
Commerces	\$ 21 484	\$ 3 791	\$ 25 275
Industries (b)	\$ 524 880	\$ 8 822	\$ 533 702
Institutions	\$ 157 432	\$ 27 782	\$ 185 214
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

COÛT ANNUEL MOYEN POUR UNITÉ FAMILIALE:

Service d'eau	\$447
Service d'évacuation des eaux usées	\$79
Total eau et eaux usées	\$526

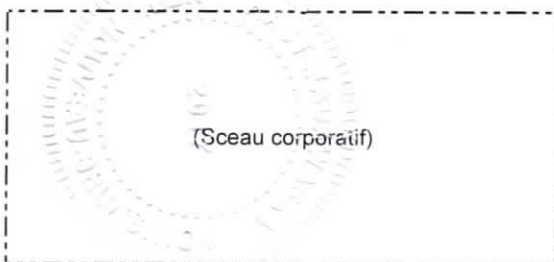
NOMBRE ÉQUIVALENT D'USAGERS RÉSIDENTIELS:

2267

LA PRÉSENTE ATTESTE que le 16 jour de novembre, 2021 le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska a DÉCIDÉ qu'en vertu de l'alinéa 117(4) de la Loi sur la gouvernance locale, le budget total de fonctionnement du service d'eau et d'évacuation des eaux usées pour la prochaine année comprendra des revenus de \$1 364 850 et des dépenses de \$1 364 850.

'Adopté ce 16 jour de novembre, 2021 par le Conseil du gouvernement local de Haut-Madawaska

Exécuté en ce 16 jour de novembre, 2021 par le (la) greffier (ière) du gouvernement local de Haut-Madawaska sous le sceau corporatif dudit gouvernement local.



Jean-Luc Ouellet
Maire

François Bousquet
Greffier (ière)

Approuvé ce 17 jour de décembre 2021

Yvan Le Cante
Directrice des finances communautaires

Haut-Madawaska

Budget du fonds de fonctionnement du service d'eau et d'évacuation des eaux usées 2022

Revenus

	Informations additionnelles	Budget 2021	Budget 2022
1.4.0.0.0 VENTE DE SERVICES			
1.4.4.1.0 Eau			
1.4.4.1.1 Résidences (a)		\$361 910	\$380 900
1.4.4.1.2 Commerces		\$22 092	\$21 500
1.4.4.1.3 Industries (b)		\$496 595	\$524 900
1.4.4.1.4 Institutions		\$136 736	\$157 400
1.4.4.1.5 Propre gouvernement local			
1.4.4.1.6 Autre gouvernement local			
1.4.4.1.7 Autre			
1.4.4.1.T Total partiel		\$1 017 333	\$1 084 700
1.4.4.2.0 Évacuation des eaux usées			
1.4.4.2.1 Résidences (a)		\$63 866	\$67 200
1.4.4.2.2 Commerces		\$3 899	\$3 791
1.4.4.2.3 Industries (b)		\$8 746	\$8 822
1.4.4.2.4 Institutions		\$24 130	\$27 800
1.4.4.2.5 Propre gouvernement local			
1.4.4.2.6 Autre gouvernement local			
1.4.4.2.7 Autre			
1.4.4.2.T Total partiel		\$100 641	\$107 613
1.4.4.5.0 Frais de branchement et de services		\$8 000	\$8 000
1.4.4.9.0 Autre	intérêts	\$2 600	\$2 600
1.4.4.9.1 Autre	surplus debenture sunnymel	\$5 700	\$5 700
1.4.4.9.T Total partiel		\$16 300	\$16 300
1.4.T.T.T TOTAL - VENTE DE SERVICES		\$1 134 274	\$1 208 613

1.5.0.0.0 AUTRES REVENUS - PROPRES SOURCES			
1.5.3.0.0 Loyers			
1.5.3.1.0 Ouvrages de génie			
1.5.3.4.0 Machines et équipements			
1.5.3.9.0 Autre			
1.5.5.0.0 Produit de placements			
1.5.5.1.0 Intérêts sur placements			
1.5.5.2.0 Intérêts sur prêts et avances			
1.5.5.4.0 Primes et change			
1.5.5.9.0 Autre			
1.5.6.0.0 Surtaxes et intérêts			
1.5.6.1.0 Surtaxes			
1.5.6.2.0 Intérêts			
1.5.7.0.0 Propres fonds			

	Informations additionnelles	Budget 2021	Budget 2022
1.5.7.2.0 Approvisionnement d'eau (incendie) (c)		\$176 238	\$156 237
1.5.7.9.0 Autre			
1.5.9.0.0 Divers			
1.5.9.3.0 Frais de façade			
1.5.9.9.0 Autre			
1.5.T.T.T TOTAL - AUTRES REVENUS PROPRES SOURCES		\$176 238	\$156 237
1.6.0.0.0 TRANSFERTS SANS CONDITION			
1.6.1.0.0 Gouvernement fédéral			
1.6.2.0.0 Gouvernement provincial			
1.6.3.0.0 Autres gouvernements			
1.6.T.T.T TOTAL TRANSFERTS SANS CONDITION			
1.7.0.0.0 TRANSFERTS CONDITIONNELS			
1.7.1.0.0 Gouvernement fédéral			
1.7.5.0.0 Gouvernement provincial			
1.7.9.0.0 Autres gouvernements			
1.7.T.T.T TOTAL TRANSFERTS CONDITIONNELS			
1.9.0.0.0 AUTRES TRANSFERTS			
1.9.1.0.0 Propres fonds			
** N'inscrivez pas de montant à l'excédent combiné si vous avez déjà alloué un montant à l'excédent d'eau et / ou d'eaux usées, et vice-versa.			
1.9.1.1.0 Excédents d'année précédente - eau			
1.9.1.1.1 Excédents d'année précédente - eaux usées			
1.9.1.1.2 Excédents d'année précédente - combiné			
1.9.1.2.0 Fond de réserve de fonctionnement			
1.9.T.T.T TOTAL AUTRES TRANSFERTS			
1.9.Z.Z.Z TOTAL DES REVENUS		\$1 310 512	\$1 364 850

Haut-Madawaska

Budget du fonds de fonctionnement du service d'eau et d'évacuation des eaux usées 2022

Dépenses

	Informations additionnelles	Budget 2021	Coût de l'eau pour l'incendie	Budget 2022	Coût de l'eau pour l'incendie
2.4.0.0.0 SERVICES D'HYGIÈNE ENVIRONNEMENTALE					
2.4.1.0.0 Approvisionnement en eau					
2.4.1.1.0 Administration et frais généraux: Personnel		\$156 967	NÉANT	\$163 760	NÉANT
2.4.1.1.9 Administration et frais généraux: Autre			NÉANT		NÉANT
2.4.1.2.0 Purification et traitement de l'eau: Personnel		\$37 500	NÉANT	\$38 500	NÉANT
2.4.1.2.9 Purification et traitement de l'eau: Autre			NÉANT		NÉANT
2.4.1.3.0 Service d'approvisionnement en eau: Personnel		\$5 000	\$5 000	\$5 000	\$5 000
2.4.1.3.9 Service d'approvisionnement en eau: Autre					
2.4.1.4.0 Transmission et distribution: Personnel		\$464 912	\$464 912	\$496 349	\$496 349
2.4.1.4.9 Transmission et distribution: Autre					
2.4.1.5.0 Force motrice et pompage: Personnel		\$121 000	\$121 000	\$121 000	\$121 000
2.4.1.5.9 Force motrice et pompage: Autre					
2.4.1.6.0 Facturation et perception: Personnel		\$1 800	NÉANT	\$1 800	NÉANT
2.4.1.6.9 Facturation et perception: Autre			NÉANT		NÉANT
2.4.1.7.0 Achat d'eau					
2.4.1.9.0 Autre					
2.4.1.T.T Total eau		\$787 179	\$590 912	\$826 409	\$622 349
2.4.2.0.0 Évacuation des eaux usées					
2.4.2.1.0 Administration et frais généraux: Personnel		\$22 461	NÉANT	\$24 014	NÉANT
2.4.2.1.9 Administration et frais généraux: Autre		\$6 000	NÉANT	\$6 000	NÉANT
2.4.2.2.0 Système de raccordement d'eaux usées: Personnel		\$22 500	NÉANT	\$22 500	NÉANT
2.4.2.2.9 Système de raccordement d'eaux usées: Autre			NÉANT		NÉANT
2.4.2.3.0 Station(s) de levage d'eaux usées: Personnel			NÉANT		NÉANT
2.4.2.3.9 Station(s) de levage d'eaux usées: Autre		\$16 500	NÉANT	\$17 350	NÉANT
2.4.2.4.0 Épuration et évacuation d'eaux usées: Personnel			NÉANT		NÉANT
2.4.2.4.9 Épuration et évacuation d'eaux usées: Autre		\$40 600	NÉANT	\$54 100	NÉANT
2.4.2.5.0 Égouts pluviaux			NÉANT		NÉANT
2.4.2.6.0 Facturation et perception: Personnel			NÉANT		NÉANT
2.4.2.6.9 Facturation et perception: Autre			NÉANT		NÉANT
2.4.2.9.0 Autre		\$1 600	NÉANT	\$1 200	NÉANT
2.4.2.A.A Total partiel		\$109 661	NÉANT	\$125 164	NÉANT
2.4.2.L.L Moins montant transféré du fonds de fonctionnement général: égouts pluviaux			NÉANT		NÉANT
2.4.2.T.T Total eaux usées		\$109 661	NÉANT	\$125 164	NÉANT
2.4.T.T.T TOTAL SERVICES D'HYGIENE ENVIRONNEMENTALE		\$896 840	\$590 912	\$951 573	\$622 349

	Informations additionnelles	Budget 2021	Coût de l'eau pour l'incendie	Budget 2022	Coût de l'eau pour l'incendie
2.8.0.0.0 SERVICES FINANCIERS					
2.8.1.0.0 Service de la dette pour service d'eau					
2.8.1.1.0 Intérêts sur emprunts à court terme		\$1 000	\$1 000	\$1 000	\$1 000
2.8.1.2.0 Intérêts sur dettes à long terme		\$99 965	\$99 965	\$95 703	\$95 703
2.8.1.3.0 Paiements sur le principal		\$229 453	\$229 453	\$232 453	\$232 453
2.8.1.4.0 Accords de location-acquisition					
2.8.1.9.0 Autre					
2.8.1.S.S Total services financiers pour l'eau		\$330 418	\$330 418	\$329 156	\$329 156
2.8.2.0.0 Service de la dette pour services d'évacuation des eaux usées					
2.8.2.1.0 Intérêts sur emprunts à court terme		\$1 000	NÉANT	\$1 000	NÉANT
2.8.2.2.0 Intérêts sur dettes à long terme		\$11 169	NÉANT	\$10 977	NÉANT
2.8.2.3.0 Paiements sur le principal		\$16 347	NÉANT	\$17 347	NÉANT
2.8.2.4.0 Accords de location-acquisition			NÉANT		NÉANT
2.8.2.9.0 Autre			NÉANT		NÉANT
2.8.2.A.A Total partiel		\$28 516	NÉANT	\$29 324	NÉANT
2.8.2.L.L Moins le montant transféré du fonds de fonctionnement général (égouts pluviaux)			NÉANT		NÉANT
2.8.2.T.T Total - services de la dette pour le service d'évacuation des eaux usées		\$28 516	NÉANT	\$29 324	NÉANT
2.8.3.0.0 Transferts aux propres fonds et réserves					
2.8.3.1.0 Fonds de réserve					
2.8.3.1.1 Eau - immobilisation					
2.8.3.1.2 Eau - fonctionnement		\$6 648	\$6 648	\$7 083	\$7 083
2.8.3.1.3 Eaux usées - immobilisation			NÉANT		NÉANT
2.8.3.1.4 Eaux usées - fonctionnement			NÉANT		NÉANT
2.8.3.2.0 Fonds de capital					
2.8.3.2.0.1 Eau					
2.8.3.2.0.2 Eaux usées			NÉANT		NÉANT
2.8.3.5.0 Déficit de l'avant-dernière année (e)					
2.8.3.5.0.0 Combiné					
2.8.3.5.0.1 Eau		\$36 214	\$36 214	\$36 214	\$36 214
2.8.3.5.0.2 Eaux usée			NÉANT		NÉANT
2.8.9.0.0 Autres services financiers					
2.8.9.1.0 Escomptes		\$11 000	NÉANT	\$11 000	NÉANT
2.8.9.2.0 Provision pour pertes sur comptes à recevoir			NÉANT		NÉANT
2.8.9.3.0.0 Financement du passif précédemment non accumulés					
2.8.9.3.0.1 Eau					
2.8.9.3.0.2 Eaux usées			NÉANT		NÉANT
2.8.9.9.0 Autre	frais divers	\$875	NÉANT	\$500	NÉANT
2.8.T.T.T TOTAL SERVICES FINANCIERS		\$413 671	\$373 280	\$413 277	\$372 453
2.8.Z.A.0 BUDGET TOTAL		\$1 310 511	\$964 192	\$1 364 850	\$994 802
2.8.Z.B.0 Pourcentage * (XX.XX%)			18,28%		15,71%

	Informations additionnelles	Budget 2021	Coût de l'eau pour l'incendie	Budget 2022	Coût de l'eau pour l'incendie
2.8.Z.C.0	A transférer à l'article 2.2.4.5.0. du budget du Fonds général et considérer à titre de revenu à l'article 1.5.7.2.0 du présent budget.	\$176 238	\$176 238	\$156 237	\$156 237